

## Памятка по заполнению заявления на оказание помощи для беженцев из Украины

|    |   |
|----|---|
| 1. | <p><b><u>Заполнение заявления</u></b></p> <p>Пожалуйста, заполните заявление максимально в полном объёме, предоставив исчерпывающую информацию; в противном случае для его обработки потребуется больше времени.</p> <p>При возможности приложите, пожалуйста, к заявлению копии следующих документов:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Документ, удостоверяющий личность</li><li>- Документ, подтверждающий Вашу регистрацию в органе регистрационного учёта</li><li>- Свидетельство о регистрации, выданное ведомством по делам иностранных граждан</li><li>- В случае необходимости и при возможности: выписку по банковскому счёту за последние 3 месяца</li><li>- В случае необходимости: другие документы, подтверждающие наличие имущества или доходов</li><li>- В случае необходимости: информацию о поручительстве третьих лиц, например, письменное поручительство; документы, подтверждающие притязание одного из супругов на содержание ( свидетельство о заключении брака + адрес проживания супруга)</li><li>- документы, подтверждающие наличие медицинского страхования (для выезда за рубеж)</li></ul> <p>Пожалуйста, укажите в заявлении Ваши <b>контактные данные</b> (номер телефона и/или адрес электронной почты) для того, чтобы в случае возникновения вопросов мы смогли немедленно связаться с Вами.</p> <p>Укажите также, пожалуйста, если Вы живёте у своих <b>родственников / знакомых</b>.</p> |
| 2. | <p><b><u>Подача заявления</u></b></p> <p>Вы можете подать заполненное в максимальном объёме заявление в подразделения, занимающиеся оказанием помощи лицам, находящимся в поиске убежища, следующими способами:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- отправив его по адресу электронной почты:<br/><a href="mailto:asylbewerber@landkreis-ludwigsburg.de">asylbewerber@landkreis-ludwigsburg.de</a><br/>(наиболее предпочтительный вариант)</li><li>- или <b>по почте</b> на наш адрес:<br/><b>Landratsamt Ludwigsburg</b><br/><b>GT 330/331</b><br/><b>Hindenburgstr. 40</b><br/><b>71638 Ludwigsburg</b></li></ul>   |

*Добро пожаловать в округ Людвигсбург!*

|    |   |
|----|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>– или же Вы можете принести заявление лично в установленные дни и часы приёма (см. информацию ниже) по адресу: Auf dem Wasen 9, 71640 Ludwigsburg. Если Вы захотите прийти на приём лично, то, пожалуйста, запишитесь на приём заблаговременно (см.информацию ниже).</li></ul>  |
| 3. | <p><b><u>Открытие счёта</u></b></p> <p>Положенные Вам пособия будут переведены на Ваш <b>банковский счёт</b>, если он у Вас открыт.</p> <p><b>При отсутствии счёта в банке</b> Вы получите отправленный по почте чек на сумму выплат.</p> <p>Пожалуйста, как можно скорее откройте счёт в банке. Если Вам необходима дополнительная информация, обратитесь, пожалуйста, в социальную службу.</p> <p>Пожалуйста, подпишите <b>«Разъяснение о возможности отзыва платежа и полномочиях организации-плательщика»</b> на последней странице заявления и в том случае, если у Вас пока нет счёта в банке.</p>  |
| 4. | <p><b><u>Почта</u></b></p> <p>Пожалуйста, установите на почтовом ящике табличку с Вашим полным именем.</p>  |
| 5. | <p><b><u>Медицинское обслуживание</u></b></p> <p>По почте Вы получите талон на бесплатное посещение врача.</p>  |
| 6. | <p><b><u>Жильё</u></b></p> <p>Если Вы хотите переехать в другое жильё, то его поиском Вы должны заниматься самостоятельно. До переезда Вы должны подать заявление на покрытие расходов по переезду в подразделение, занимающееся оказанием помощи лицам, находящимся в поиске убежища ( GT 330/331). Также Вы можете подать заявление, если Вы нуждаетесь в приобретении мебели.</p>  |
| 7. | <p><b><u>Необходимость сообщения информации об изменениях Ваших обстоятельств</u></b></p> <p>Пожалуйста, немедленно сообщайте своему специалисту, ведущему Ваше дело ( GT 330/331), <b>об изменениях Ваших обстоятельств личного или экономического характера</b>, например:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– если Вы начинаете работать ( ДО начала трудовой деятельности!)</li><li>– если Вы получаете пособие на детей или пособие на оплату жилья</li><li>– если у Вас есть другой источник доходов ( например, правопритязание на выплату пенсии, пособие вследствие временной нетрудоспособности, право на содержание (алименты))</li><li>– в случае наличия имущества ( например, легкового автомобиля, наличных сумм денег, домовладения)</li><li>– до заключения брака ( адрес проживания супруга с приложением свидетельства о заключении брака после)</li><li>– если Вы ожидаете ребёнка, а также сразу после рождения ребёнка</li><li>– если Вы имеете намерение переехать</li></ul> |

*Добро пожаловать в округ Людвигсбург!*

|             |  |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
|-------------|--|-------------|------------------------------|---------|--------------|-------|--------------|---------|------------------------------|---------|---------|
|             | Игнорирование или <b>нарушение пунктов 3 или 7</b> может привести к частичному или полному отказу в предоставлении услуг и необходимости выплаты штрафа. Кроме того, ошибочно выплаченные пособия должны быть возмещены.   |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| 8.          | <b><u>Авансы</u></b><br>Выплата пособий авансом может быть осуществлена только в абсолютно исключительных случаях.<br>Если Вам срочно нужна выплата пособий авансом, свяжитесь с нами по телефону или по электронной почте (см. информацию ниже) в рабочее время для того, чтобы мы смогли согласовать дату и время приёма.  |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| 9.          | <b><u>Контактная информация подразделения, занимающегося оказанием помощи лицам, находящимся в поиске убежища.</u></b><br>В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся оказания помощи, Вы можете обратиться к нам в рабочее время по телефону, электронной почте или же прийти на приём лично.<br>Если Вы захотите прийти на приём лично, то, пожалуйста, запишитесь на приём заблаговременно:<br><br>Телефон: <b>07141/144 - 42488</b> или <b>-2320</b> (или по прямой линии)<br>Электронная почта: <b>asylbewerber@landkreis-ludwigsburg.de</b><br>Лично: <b>Infopunkt Asyl und Migration, Auf dem Wasen 9, 71640 Ludwigsburg</b><br><br><b>Часы приёма подразделения, занимающегося оказанием помощи мигрантам и лицам, находящимся в поиске убежища (GT 330/331):</b><br><table border="1"><tr><td>Понедельник</td><td>8.30 – 12.00 и 13.30 – 15.30</td></tr><tr><td>Вторник</td><td>8.30 – 12.00</td></tr><tr><td>Среда</td><td>8.30 – 12.00</td></tr><tr><td>Четверг</td><td>8.30 – 12.00 и 13.30 – 18.00</td></tr><tr><td>Пятница</td><td>закрето</td></tr></table> | Понедельник | 8.30 – 12.00 и 13.30 – 15.30 | Вторник | 8.30 – 12.00 | Среда | 8.30 – 12.00 | Четверг | 8.30 – 12.00 и 13.30 – 18.00 | Пятница | закрето |
| Понедельник | 8.30 – 12.00 и 13.30 – 15.30   |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| Вторник     | 8.30 – 12.00   |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| Среда       | 8.30 – 12.00   |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| Четверг     | 8.30 – 12.00 и 13.30 – 18.00   |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |
| Пятница     | закрето  |             |                              |         |              |       |              |         |                              |         |         |